Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares of Shareholders 股東於股份及相關股份之權為及淡倉

So far as is known to any Director or chief executives of the Company, as at 30 September 2010, shareholders, other than a Director or chief executive, who had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company which would have to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which were taken or deemed to have under such provisions), or which were recorded in the register of interests required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO are as follows:

就本公司董事或最高行政人員所知,於2010年 9月30日,擁有根據證券條例第XV部第2及第3 分部須向本公司及聯交所披露的股份及相關股份之權益及淡倉(包括彼等根據證券條例之該等 條文被假設或視為擁有之權益或淡倉),或記載 於本公司按證券條例第336條須置存之登記冊 內的權益或淡倉之股東如下:

Long Position of Substantial Shareholders in the Shares of the Company

主要股東擁有本公司股份之好倉

			Approximate percentage of
Name of company	Capacity	No. of Shares held	shareholding
公司名稱	身份	持股量	約佔持股百分比
Sunrise Height Incorporated	Beneficial owner 實益擁有人	696,780,000 (Note) (附註)	49.90%
Green Ravine Limited	Beneficial owner 實益擁有人	201,726,400 (Note) (附註)	14.45%

Note: Both Sunrise Height Incorporated and Green Ravine Limited are owned as to 50% each by Dr KWOK Siu Ming Simon and Dr KWOK LAW Kwai Chun Eleanor.

附註:郭少明博士及郭羅桂珍博士各擁有Sunrise Height Incorporated 及 Green Ravine Limited 50%股權。

Save as disclosed above, the Company has not been notified by any person (other than the Directors or chief executives of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would have to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which were taken or deemed to have under such provisions), or which were recorded in the register of interests required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

除上文所披露者外,本公司並無知悉任何人士 擁有根據證券條例第XV部第2及第3分部須向本 公司及聯交所披露的股份或相關股份(除本公司 董事或最高行政人員外)之權益或淡倉(包括彼 等根據證券條例之該等條文被假設或視為擁有 之權益或淡倉),或記載於本公司按證券條例第 336條須置存之登記冊內的權益或淡倉。